Enamelast® Fluoride Varnish — EN
5% Sodium Fluoride – Syringe Delivery

Description:
Enamelast® Fluoride Varnish is a flavored, xylitol-sweetened 5% sodium fluoride in a resin carrier delivered in a 1.2mL syringe.
Indications for Use:
Enamelast® Fluoride Varnish is a 5% sodium fluoride in a varnish carrier which produces a mechanical occlusion of the dentinal tubules in the treatment of tooth hypersensitivity.
Directions for Use:
1. Thoroughly brush teeth, rubber cup polish or wipe teeth with gauze prior to placement.
2. When applying directly from the 1.2ml syringe, remove the cap and securely attach the SoftEZ delivery tip (sold separately).
3. Verify flow prior to applying intraorally.
NOTE: Enamelast can also be placed on the back of the clinician's gloved hand or in a dappen dish and applied with a standard brush (sold separately).
4. Lightly dry area to be treated.
5. Apply a thin smooth layer to as many dry tooth surfaces as possible using a painting motion.
NOTE:
• Enamelast sets when it contacts with water or saliva. Allow cheeks, lips and saliva to contact teeth or gently flow cool water over the teeth. For esthetic reasons, encourage patients not to "lick" teeth for a few minutes after placement.
• Patients should avoid brushing, flossing and chewing hard, sticky and hot foods for 4-6 hours after treatment. Enamelast® Fluoride Varnish will begin to flake off with each brushing.
Precautions and Warnings:
1. Carefully read and understand all instructions before using.
2. Do not use more than ½ of the 1.2mL syringe of fluoride varnish per patient per application.
3. Store at room temperature.
4. Verify flow prior to applying intraorally. If resistance is met, replace tip and re-check. Use only recommended tips.
5. Do not remove cap until ready to use.
6. Patient, clinician and assistant must wear protective eyewear when using this product.
7. Do not use on patients with ulcerative gingivitis or stomatitis.
8. Do not use with other topical fluoride treatments the same day and instruct patient to refrain from using oral fluoride supplements for 4 (four) days after treatment.
9. Do not use on patients with a known sensitivity to ingredients including colophony (kolophonium) and/rosin. If allergic reaction, dermatitis or rash develops, consult a physician.
10. In rare instances, edematous swelling has been reported after extensive fluoride varnish treatment and dyspnea has been reported in asthmatic children.
11. Some patients may experience nausea after application. If nausea persists, thoroughly brush to remove the varnish film.
12. Syringe tips are for single use only, to avoid cross-contamination.
13. The prefilled syringes can be used repeatedly. During use, they have to be protected by Syringe Covers. After use, remove and dispose the Syringe Cover, together with the syringe tip. Re-cap syringe with the Luer Lock Cap and disinfect the syringe with a disinfecting agent, suitable for medical devices, which has no protein-fixing effect.
14. Dispose of tips and empty syringes properly.
15. Keep out of reach of children.
16. For professional use only.
NOTE: For MSDS and additional information about using Enamelast® Fluoride Varnish and other related products, please go to www.ultradent.com

Enamelast® Fluoridlack — DE
5 % Natriumfluorid – Spritzen-Darreichung

Beschreibung:
Enamelast® Fluoridlack ist ein aromatisiertes, mit Xylitol gesüßtes 5 % Natriumfluorid in einem Kunstharzträger. Er wird in einer 1,2 ml Spritze geliefert.
Anwendungsbereich:
Enamelast® Fluoridlack enthält 5 % Natriumfluorid in einem Kunstharzträger zur Behandlung von hypersensiblen Zähnen. Der Lack führt zu einem mechanisch/chemischen Verschluss der Dentintubuli.
Gebrauchsanweisung:
1. Vor dem Auftragen die Zähne gründlich putzen, mit einem Gummikelch polieren oder mit Gaze abwischen.
2. Wenn Sie direkt aus der 1,2 ml Spritze auftragen, entfernen Sie die Kappe und drehen Sie einen SoftEZ-Tip (separat erhältlich) fest auf.
3. Stellen Sie den korrekten Material-Fluss sicher, bevor Sie intraoral arbeiten.
HINWEIS: Enamelast kann auch vom behandschuhten Handrücken des Behandlers oder aus einem Dappenglas mit einem Standard-Bürstchen (separat erhältlich) aufgetragen werden.
4. Trocknen Sie den zu behandelnden Bereich leicht.
5. Bringen Sie mit einer streichenden Bewegung eine dünne, gleichmäßige Lage auf so viele trockene Zahn-Oberflächen wie möglich auf.
HINWEIS:
• Enamelast bindet ab, sobald es mit Wasser oder Speichel in Kontakt kommt. Lassen Sie die Wangen, Lippen und Speichel mit den Zähnen in Kontakt kommen, oder spülen Sie die Zähne sanft mit kühlem Wasser. Aus ästhetischen Gründen sollte der Patient sich für ein paar Minuten nach der Behandlung NICHT die Zähne „lecken".
• Patienten sollten Bürsten, Zahnseide und das Kauen von harten, klebrigen und heißen Speisen für 4-6 Stunden nach der Behandlung vermeiden. Enamelast® Fluoridlack beginnt mit jedem Bürsten abzublättern.
Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen:
1. Vor der Anwendung müssen alle Anweisungen gelesen und verstanden werden.
2. Verwenden Sie nicht mehr als die Hälfte einer 1,2 ml Spritze Fluoridlack pro Patient und Anwendung.
3. Bei Raumtemperatur lagern.
4. Stellen Sie den korrekten Fluss sicher, bevor Sie intraoral arbeiten. Wenn Sie Widerstand spüren, ersetzen Sie den Spritzenansatz und prüfen Sie nochmals. Setzen Sie nur die empfohlenen Spritzenansätze ein.
5. Entfernen Sie die Kappe nicht, bevor Sie bereit zur Anwendung sind.
6. Patient, Behandler und Assistenz müssen Schutzbrillen während des Einsatzes dieses Produktes tragen.
7. Nicht bei Patienten verwenden, die unter ulzerativer Gingivitis oder Stomatitis leiden.
8. Nicht mit anderen topischen Fluoridbehandlungen am gleichen Tag kombinieren. Weisen Sie den Patienten darauf hin, keine oralen Fluorid-Ergänzungsmittel für 4 (vier) Tage nach der Behandlung einzunehmen.
9. Nicht bei Patienten verwenden, bei denen eine Sensibilität auf Inhaltsstoffe wie Kolophonium / Kunstharze bekannt ist. Falls allergische Reaktionen, Dermatitis oder ein Hautausschlag auftreten, suchen Sie einen Arzt auf.
10. In seltenen Fällen wurde eine ödematöse Schwellung nach einer ausgedehnten Behandlung mit Fluoridlack beobachtet, ebenso wie eine Atemnot bei asthmatischen Kindern.
11. Nach der Anwendung kann es bei einigen Patienten zu Übelkeit kommen. Falls die Übelkeit anhält, gründlich bürsten, um den Lackfilm zu entfernen.
12. Zur Vermeidung einer Kreuzkontaminierung sind alle Spritzenansätze Einwegprodukte.
13. Die vorgefüllten 1,2 ml Spritzen können mehrfach verwendet werden. Während der Verwendung müssen sie mit Spritzenhüllen geschützt werden. Nach der Benutzung Spritzenhülle entfernen und zusammen mit dem Spritzenansatz entsorgen. Verschließen Sie die Spritze wieder mit einer Luer-Lock-Kappe und desinfizieren Sie die Spritze mit einem Oberflächendesinfektionsmittel, das für Medizinprodukte geeignet ist und keine proteinfixierenden Eigenschaften hat.
14. Entsorgen Sie benutzte Spritzenansätze und leere Spritzen sachgerecht.
15. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
16. Nur zur zahnärztlichen Anwendung.
HINWEIS: Materialsicherheitsdatenblätter und zusätzliche Informationen über den Einsatz von Enamelast® Fluoridlack oder damit zusammenhängenden Produkten finden Sie auf www.ultradent.com

Vernis Enamelast® au fluorure — FR
Fluorure de sodium à 5% - Application par seringue

Description:
Le vernis fluoré Enamelast® est un fluorure de sodium à 5% au xylitol contenu dans une base résine qui s'applique à l'aide d'une seringue de 1,2 ml.
Indications Cliniques:
Le vernis fluoré Enamelast® est un fluorure de sodium à 5% contenu dans une base résine qui produit une occlusion mécanique/chimique des tubulis dentinaires lors du traitement de l'hypersensibilité dentaire.
Mode d'emploi:
1. Brossez les dents soigneusement, polissez-les avec une cupule en caoutchouc ou essuyez-les avec une gaze avant l'application.
2. Lors d'une application directe à partir de la seringue de 1,2 ml, enlevez le capuchon et fixez-y solidement l'embout d'application SoftEZ (vendu séparément).
3. Vérifiez l'écoulement du matériau avant de l'appliquer en bouche.
NOTE : Enamelast peut également être placé dans un godet et appliqué à l'aide d'un pinceau standard (vendu séparément).
4. Séchez légèrement la zone à traiter.
5. Appliquez une fine couche lisse sur autant de surfaces dentaires sèches que possible en utilisant un mouvement de peinture.
NOTE :
• Enamelast prend quand il entre en contact avec de l'eau ou de la salive. Laissez les joues, les lèvres et la salive entrer en contact avec les dents ou faites couler un doux débit d'eau fraîche sur les dents. Pour des raisons esthétiques, encouragez les patients à ne pas "lécher" les dents pendant quelques minutes après le placement.
• Les patients doivent éviter le brossage, le fil dentaire et de mâcher des aliments durs, collants et chauds entre 4 et 6 heures après le traitement. Le vernis Enamelast® au fluorure commencera à disparaître après chaque brossage.
Précautions et avertissements:
1. Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
2. N'utilisez pas plus de la moitié de la seringue de 1,2 ml de vernis au fluorure par patient et par application.
3. Entreposez à température ambiante.
4. Vérifiez l'écoulement du matériau avant de l'appliquer en bouche. En cas de résistance, remplacez l'embout et recontrôlez. N'utilisez que les embouts recommandés.
5. N'enlevez pas le capuchon jusqu'au moment de l'utilisation.
6. Le patient, le clinicien et son assistant doivent porter des lunettes de protection lors de l'utilisation de ce produit.
7. Ne pas utiliser sur des patients ayant une gingivite ulcéreuse ou une stomatite.
8. N'utilisez pas d'autres traitements topiques au fluorure le même jour et instruisez des patients de s'abstenir de prendre des suppléments fluorés par voie orale pendant 4 (quatre) jours après le traitement.
9. Ne pas utiliser chez des patients présentant une sensibilité connue aux ingrédients, y compris la colophane (Kolophonium). Si une réaction allergique, une dermatite ou une éruption cutanée se développe, consultez un médecin.
10. Dans de rares cas, un gonflement oedémateux a été rapporté après un traitement intensif au vernis fluoré et une dyspnée a été rapportée chez les enfants asthmatiques.
11. Certains patients peuvent souffrir de nausées après l'application. Si la nausée persiste, brossez soigneusement pour enlever le film du vernis.
12. Les embouts de seringues sont destinés à une utilisation unique pour éviter la contamination croisée.
13. Les seringues pré-remplies de 1,2 ml peuvent être utilisées de façon répétée. Pendant l'utilisation, elles doivent être protégées par des gaines. Après utilisation, enlevez et jetez la gaine protectrice et l'embout. Rebouchez la seringue avec le capuchon Luer Lock et désinfectez-la avec un désinfectant adapté aux appareils médicaux aux normes.
14. Jetez les embouts et les seringues vides de façon appropriée.
15. Tenir hors de portée des enfants.
16. Destiné à un usage professionnel uniquement.
NOTE : Pour la FDS et des informations supplémentaires concernant l'utilisation du vernis Enamelast® au fluorure et autres produits connexes, veuillez visiter www.ultradent.com

Enamelast® fluoridelak — NL
5% natriumfluoride – spuitafgifte

Beschrijving:
Enamelast® fluoridelak is een gearomatiseerd, met xylitol gezoet 5%-natriumfluoride in een kunststofdrager, die wordt afgegeven met een 1,2mL-spuit.
Indicaties voor gebruik:
Enamelast® fluoridelak bevat 5% natriumfluoride in een lak-drager waarmee een mechanische/chemische afdichting van de dentinekanaaltjes tot stand wordt gebracht voor de behandeling van overgevoelige tanden.
Gebruiksaanwijzing:
1. Borstel de tanden grondig, polijst de tanden met een rubberen cup of veeg de tanden af met een gaasje voordat u de lak aanbrengt.
2. Als u de lak direct uit de 1,2 ml spuit aanbrengt, verwijdert u de dop en maakt u de SoftZ-afgifteti (apart verkrijgbaar) goed vast.
3. Controleer de flow voordat u het intraoraal gebruikt.
NB: Enamelast kan ook op de achterkant van de handschoen van de tandarts worden geplaatst of in een dappenglaasje en met een standaardborstel (apart verkrijgbaar) worden aangebracht.
4. Droog de te behandelen plaats lichtjes.
5. Breng een dunne, gladde laag aan op de droge tandoppervlakken en in een schilderbeweging.
NB:
• Enamelast hardt uit als het met water of speeksel in contact komt. Geef de wangen, lippen en het speeksel de kans om contact te maken met de tanden of giet voorzichtig koud water over de tanden. Om esthetische redenen moeten patiënten worden aangemoedigd hun tanden NIET te 'likken' gedurende enkele minuten na aanbrengen.
• Patiënten mogen 4-6 uur na de behandeling hun tanden niet poetsen, flossen, op hard voedsel kauwen of hete vloeistoffen drinken. Enamelast® Fluoridelak zal geleidelijk verdwijnen telkens als u uw tanden poetst.
Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen:
1. Lees en begrijp alle instructies zorgvuldig voordat u het product gebruikt.
2. Gebruik niet meer dan de helft van de 1,2 mL spuit met fluoridelak per patiënt per toepassing.
3. Bij kamertemperatuur bewaren.
4. Controleer de stroming voordat u het intraoraal gebruikt. Als u weerstand voelt, vervangt u de tip en controleert u opnieuw. Gebruik uitsluitend aanbevolen tips.
5. Verwijder de dop pas net vóór gebruik.
6. Patiënt, arts en assistent moeten een veiligheidsbril dragen tijdens het gebruik van dit product.
7. Niet gebruiken bij patiënten met ulceratieve gingivitis of stomatitis.
8. Niet gebruiken samen met andere topische fluoridebehandelingen op dezelfde dag en de patiënt instrueren gedurende 4 (vier) dagen na de behandeling geen orale fluoridesupplementen te gebruiken.
9. Niet gebruiken bij patiënten van wie bekend is dat zij gevoelig zijn voor de bestanddelen, waaronder colofonie (colofonium) en/of rosin. Raadpleeg een arts bij een allergische reactie, dermatitis of huiduitslag.
10. In zeldzame gevallen zijn oedemateuze zwellingen gemeld na extensieve behandeling met fluoridelak en dyspneu is gemeld bij astmatische kinderen.
11. Bij sommige patiënten kan na het aanbrengen misselijkheid ontstaan. Als de misselijkheid aanhoudt, borstel de laklaag er dan grondig af.
12. Spuittips zijn uitsluitend bedoeld voor eenmalig gebruik om kruisbesmetting te voorkomen.
13. De voorgevulde 1,2 mL spuiten kunnen herhaaldelijk worden gebruikt. Tijdens het gebruik moeten ze worden beschermd met spuitdoppen. Na het gebruik moet de spuitdop, samen met de spuittip, worden verwijderd en weggegooid. Doe de Luer Lock-dop weer op de spuit en desinfecteer de spuit met een desinfectiemiddel dat geschikt is voor medische hulpmiddelen en geen eiwithechtend effect heeft.
14. Gooi gebruikte tips en lege spuiten op de juiste manier weg.
15. Buiten bereik van kinderen houden.
16. Uitsluitend voor professioneel gebruik.
NB: Het veiligheidsinformatieblad (MSDS) en aanvullende informatie over het gebruik van Enamelast® fluoridelak en andere verwante producten vindt u op www.ultradent.com

Enamelast® Fluoride Varnish — IT
Fluoruro di sodio al 5% – in siringa

Descrizione:
Enamelast® Fluoride Varnish è una lacca al 5% di fluoruro di sodio in una resina veicolante, aromatizzata e dolcificata con xilitolo, confezionata in siringa da 1,2 ml.
Indicazioni per l'uso:
Enamelast® Fluoride Varnish lacca al 5% di fluoruro di sodio in una resina veicolante, è indicata prevalentemente per il trattamento dell'ipersensibilità dentale grazie alla sua spiccata proprietà di chiudere i tubuli dentinali in modo meccanico e chimico.
Istruzioni per l'uso:
1. Prima del trattamento, lucidare accuratamente i denti con uno spazzolino o una coppetta di gomma oppure pulire i denti con una garza.
2. Per l'applicazione direttamente con la siringa da 1,2 ml, rimuovere il cappuccio e inserire saldamente il puntale di erogazione SoftEZ (venduto separatamente).
3. Prima dell'applicazione intraorale verificare il flusso del materiale.
NOTA: Enamelast può anche essere messa sul dorso della mano inguantata dell'operatore oppure in un vasetto dappen e applicato con uno spazzolino standard (venduto separatamente).
4. Asciugare leggermente l'area da trattare.
5. Applicare uno strato sottile e omogeneo sulle superfici dentali asciutte, distribuendo il prodotto in maniera uniforme.
NOTA:
• Enamelast indurisce a contatto con acqua o saliva. Permettere a guance, labbra e saliva di entrare in contatto con i denti o spruzzare delicatamente dell'acqua fredda sui denti. Per ragioni estetiche, invitare i pazienti a NON passare la lingua sui denti per qualche minuto dopo l'applicazione.
• Si consiglia ai pazienti di non spazzolare i denti, non passare il filo interdentale e non masticare cibo solido, appiccicoso o caldo nelle 4-6 ore successive al trattamento. Enamelast® Fluoride Varnish si assottiglierà progressivamente ad ogni spazzolamento dei denti.
Precauzioni e avvertenze:
1. Leggere attentamente e capire tutte le istruzioni prima dell'utilizzo.
2. Non utilizzare più di metà siringa da 1,2ml di lacca al fluoro per singola applicazione su paziente.
3. Conservare a temperatura ambiente.
4. Prima dell'applicazione intraorale verificare il flusso del materiale. In presenza di resistenza, sostituire il puntale e riprovare. Usare solo puntali consigliati.
5. Non rimuovere il cappuccio fino al momento dell'uso.
6. Durante l'impiego di questo prodotto il paziente, il dentista e l'igienista/assistente devono indossare occhiali protettivi.
7. Non utilizzare su pazienti con gengivite ulcerosa o stomatite.
8. Non eseguire nello stesso giorno altri trattamenti topici al fluoro e informare il paziente di non assumere altri integratori al fluoro per via orale nei 4 (quattro) giorni successivi al trattamento.
9. Non utilizzare in pazienti con sensibilità nota a ingredienti come la colofonia (resina). Se insorgono reazioni allergiche, dermatiti o eruzioni cutanee consultare un medico.
10. Raramente, sono stati riportati casi di edema dopo trattamento esteso con la lacca al fluoro e casi di dispnea in bambini affetti da asma.
11. Dopo l'applicazione, alcuni pazienti possono avvertire nausea. Se la nausea persiste, spazzolare accuratamente i denti per rimuovere la pellicola di lacca.
12. I puntali delle siringhe sono esclusivamente monouso, per evitare la contaminazione crociata.
13. Le siringhe preriempite da 1,2 ml possono essere utilizzate più volte. Durante l'uso, devono essere protette con le speciali guaine. Dopo l'uso, rimuovere e smaltire la guaina di protezione e il puntale della siringa. Richiudere la siringa con il cappuccio Luer Lock e disinfettarla con un disinfettante adatto ai dispositivi medicali, che non abbia azione fissante delle proteine.
14. Smaltire correttamente i puntali e le siringhe vuote.
15. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
16. Esclusivamente ad uso professionale.
NOTA: Per la scheda di sicurezza del materiale e ulteriori informazioni sull'utilizzo di Enamelast® Fluoride Varnish e altri prodotti correlati, visitare www.ultradent.com

Enamelast® Barniz de Fluoruro — ES
5% de Fluoruro de Sodio – Dispensado en Jeringa

Descripción:
El Barniz Fluorado Enamelast® es fluoruro de sodio al 5% saborizado y endulzado con xilitol, en un vehículo de resina, dispensado en una jeringa de 1,2 ml.
Indicaciones de uso
El Barniz de Fluoruro Enamelast® es fluoruro de sodio en un vehículo de barniz que genera una oclusión químico-mecánica de los túbulos dentinarios durante el tratamiento de la hipersensibilidad dental.
Instrucciones de uso:
1. Antes de la colocación, cepille los dientes, púlalos con una copa de goma o límpielos con una gasa.
2. Cuando lo aplique directamente desde la jeringa de 1,2 ml, retire la tapa y enrosque firmemente la punta SoftEZ (venta por separado).
3. Verifique el flujo antes de aplicarlo intraoralmente.
NOTA: Enamelast puede colocarse también en el dorso de la mano enguantada del clínico o en un vaso dappen y aplicarse con un cepillo estándar (venta por separado).
4. Seque levemente la zona a ser tratada.
5. Aplique una capa fina y ligera en tantas superficies dentales secas como sea posible, utilizando un movimiento de pincelado.
NOTA:
• Enamelast endurece al entrar en contacto con agua o saliva. Permita que las mejillas, los labios o la saliva contacten los dientes o dispense suavemente agua fresca sobre los mismos. Por razones estéticas, indique a los pacientes a que NO "laman" sus dientes durante algunos minutos después de la colocación.
• Los pacientes deberán evitar el cepillado, el hilo dental y masticar comidas sólidas, pegajosas y calientes por las 4-6 horas posteriores al tratamiento. El Barniz de Fluoruro Enamelast® comenzará a descascarare con cada cepillado.
Precauciones y Advertencias:
1. Lea cuidadosamente y comprenda todas las instrucciones antes de utilizar.
2. No utilice más de ½ jeringa de 1,2 ml de barniz de fluoruro por paciente y por aplicación.
3. Almacene a temperatura ambiente.
4. Verifique el flujo antes de aplicar intraoralmente. De sentir resistencia, reemplace la punta y vuelva a controlar. Utilice sólo las puntas recomendadas.
5. No retire la tapa hasta el mismo momento de utilizarlo.
6. El paciente, el clínico y su asistente deben utilizar protección ocular cuando utilicen este producto.
7. No utilice en pacientes con gingivitis o estomatitis ulcerativa.
8. No utilice conjuntamente con otros tratamientos tópicos de fluoruro el mismo día, e instruya al paciente para que no tome suplementos fluorados orales durante los 4 (cuatro) días siguientes al tratamiento.
9. No utilice en pacientes con sensibilidad conocida hacia los ingredientes, incluyendo colofonias y/rosina. De surgir una reacción alérgica, dermatitis o un sarpullido, consulte al médico.
10. En raras instancias se ha reportado tumefacción edematosa después de tratamientos prolongados con barnices de flúor, así como dispnea en niños asmáticos.
11. Algunos pacientes pueden experimentar náuseas después de la aplicación. Si las náuseas persisten, cepille concienzudamente para remover la película de barniz.
12. Las puntas de las jeringas son para un solo uso, para evitar la contaminación cruzada.
13. Las jeringas predosificadas de 1,2 ml pueden utilizarse repetidamente. Durante el uso deben ser protegidas por las Fundas para Jeringas (Syringe Covers). Después del uso, retire y descarte la Funda junto con la punta de la jeringa. Vuelva a tapar la jeringa con la tapa Luer Lock y desinféctela con un agente desinfectante adecuado para dispositivos médicos, que no tenga efecto de fijación de proteínas.
14. Descarte adecuadamente las puntas y las jeringas vacías.
15. Mantenga fuera del alcance de los niños.
16. Sólo para uso profesional.
NOTA: Por la HDSM (MSDS) e información adicional sobre el uso del Barniz de Fluoruro Enamelast® y otros productos relacionados, por favor visite www.ultradent.com

Verniz de fluoreto Enamelast® — PT
Fluoreto de sódio a 5% – Aplicação com seringa

Descrição:
Verniz de fluoreto Enamelast® é um fluoreto de sódio a 5% com sabor, adoçado com xilitol numa suspensão de resina para aplicação com seringa de 1,2 mL.
Indicações de utilização:
Verniz de fluoreto Enamelast® é um fluoreto de sódio a 5% numa suspensão de verniz que produz uma oclusão mecânica/química dos túbulos dentinários no tratamento da hipersensibilidade dentária.
Instruções de utilização:
1. Escovar bem os dentes, polir com copo de borracha ou limpar os dentes com gaze antes da colocação.
2. Na aplicação direta com a seringa 1,2 mL, remover a tampa e aplicar firmemente a ponta de aplicação SoftEZ (vendida em separado).
3. Verificar o fluxo antes da aplicação intraoral.
NOTA: Enamelast também pode ser colocado nas costas da mão enluvada do médico ou num prato de dappen e aplicado com uma escova padrão (vendida em separado).
4. Secar ligeiramente a área a ser tratada.
5. Aplicar uma camada fina e uniforme na máxima superfície seca do dente utilizando um movimento de um lado para o outro.
NOTA:
• Enamelast polimeriza quando entra em contacto com água ou saliva. Deixar as bochechas, lábios e saliva entrarem em contacto com os dentes ou deitar cuidadosamente água sobre os dentes. Por motivos estéticos, encorajar os pacientes a NÃO "lamber" os dentes durante alguns minutos após a aplicação.
• Os pacientes devem evitar escovar, usar fio dental e mastigar alimentos duros, pegajosos e quentes durante 4 a 6 horas após o tratamento. O verniz de fluoreto Enamelast® começará a descascar com cada escovagem.
Precauções e advertências:
1. Ler atentamente e compreender todas as instruções antes da utilização.
2. Não utilizar mais de ½ da seringa de 1,2 mL de verniz de fluoreto por paciente e por aplicação.
3. Guardar à temperatura ambiente.
4. Verificar o fluxo antes da aplicação intraoral. Em caso de resistência, substituir a ponta e verificar novamente. Utilizar apenas as pontas recomendadas.
5. Não retirar a tampa até estar preparado para a utilização.
6. O paciente, o médico e o assistente devem usar óculos de proteção durante a utilização deste produto.
7. Não utilizar em pacientes com gengivite ou estomatite ulcerosa.
8. Não utilizar com outros tratamentos com fluoreto tópico no mesmo dia e instruir o paciente para evitar a utilização de suplementos de fluoreto orais durante 4 (quatro) dias após o tratamento.
9. Não utilizar em pacientes com alergias conhecidas aos ingredientes, incluindo colofónia (kolophonium). Em caso de reação alérgica, dermatite ou se surgir erupção cutânea, consultar um médico.
10. Em casos raros tem sido relato edema após tratamento extensivo com fluoreto e tem sido relatada dispneia em crianças asmáticas.
11. Alguns pacientes podem experimentar náusea após a aplicação. Se a náusea persistir, escovar vigorosamente para remover a película de verniz.
12. Pontas de seringa descartáveis para evitar a contaminação cruzada.
13. As seringas pré-cheias 1,2 mL podem ser utilizadas várias vezes. Durante a utilização têm de ser protegidas com coberturas de seringa. Após a utilização, retirar e descartar a cobertura da seringa, juntamente com a ponta da seringa. Colocar a tampa Luer Lock novamente na seringa e desinfetar a seringa com um agente desinfetante, adequado para dispositivos médicos, que não tenha um efeito de fixação de proteínas.
14. Descartar as pontas e as seringas vazias corretamente.
15. Manter fora do alcance das crianças.
16. Destina-se apenas à utilização profissional.
NOTA: Para obter as fichas de segurança e informação adicional sobre a utilização do verniz de fluoreto Enamelast® e de outros produtos relacionados, visite www.ultradent.com

Enamelast® Fluoridlack — SV
5 % Natriumfluorid – Sprutinföring

Beskrivning:
Enamelast® fluoridlack är en smaksatt, xylitol-sötad 5 % natriumfluorid i en resinbärare som levereras i en 1,2 ml spruta.
Användningsområden:
Enamelast® fluoridlack är en 5 % natriumfluorid i en lackbärare som åstadkommer en mekanisk/kemisk ocklusion i dentinkanalerna vid behandling av överkänsliga tänder.
Bruksanvisning:
1. Borsta tänderna noggrant, polera med gummikopp eller torka av tänderna med en gasvåv före placering.
2. Avlägsna locket och fäst SoftEZ leveransspetsen (säljs separat) stadigt då appliceringen sker direkt från 1,2 ml sprutan.
3. Kontrollera flödet före intraoral applicering.
OBS: Enamelast kan också placeras på baksidan av tandläkarens behandskade hand eller i en dappen dish och appliceras med en standard borste (säljs separat).
4. Torka lätt området som skall behandlas.
5. Applicera ett tunt, jämnt lager på så många torra tänder som möjligt med en målande rörelse.
OBS:
• Enamelast stelnar då det kommer i kontakt med vatten eller saliv. Kinder, läppar och saliv kan vara i kontakt med tänderna eller låt svalt vatten försiktigt rinna över tänderna. Av estetiska skäl bör patienterna uppmuntras att INTE "slicka" tänderna under några minuter efter placeringen.
• Patienterna bör undvika att borsta tänderna, använda tandtråd och tugga hård, klibbig och varm föda 4-6 timmar efter behandlingen. Enamelast® fluoridlack flagar av vid varje borstning.
Försiktighetsåtgärder och varningar:
1. Läs noga igenom och förstå alla instruktioner före användning.
2. Använd inte mera än hälften av 1,2 ml sprutan med fluoridlack per patient och per applicering.
3. Förvara i rumstemperatur.
4. Kontrollera flödet före intraoral applicering. Om det finns motstånd ska spetsen bytas ut och flödet kontrolleras på nytt. Använd endast rekommenderade spetsar.
5. Avlägsna inte locket innan produkten är färdig att användas.
6. Patient, läkare och assistent måste använda skyddsglasögon då denna produkt används.
7. Använd inte på patienter med blödande gingivit eller stomatit.
8. Använd inte andra optiska fluoridbehandlingar under samma dag och instruera patienten att inte använda orala fluoridtillskott under 4 (fyra) dagar efter behandlingen.
9. Använd inte på patienter med känd känslighet för ingredienser som innehåller tallharts (kolofonium) och harts. Om allergisk reaktion, dermatit eller utslag utvecklas bör läkare vidtalas.
10. I sällsynta fall har ödematös svullnad rapporterats efter omfattande behandling med fluoridlack och andtäppa har rapporterats hos astmatiska barn.
11. En del patienter kan känna sig illamående efter applicering. Om illamåendet fortgår bör lackfilmen avlägsnas genom grundlig borstning .
12. Sprutorna är för engångsbruk för att undvika korskontamination.
13. De förfyllda 1,2 ml sprutorna kan användas upprepade gånger. Under användning ska de skyddas med sprutskydd. Avlägsna och kassera sprutskyddet tillsammans med sprutspetsen efter användning. Tillslut sprutan med Luer-Lock-locket och desinficera sprutan med ett desinficeringsmedel som är lämpligt för medicinska anordningar och som inte har någon proteinfixeringseffekt.
14. Släng spetsar och tomma sprutor på korrekt sätt.
15. Förvaras utom räckhåll för barn.
16. Endast för användning av tandläkare.
OBS: För materialsäkerhetsblad och ytterligare information om användning av Enamelast® fluoridlack och andra relevanta produkter, gå till www.ultradent.com

Enamelast® fluorlak — DA
5 % natriumfluorid – via sprøjte

Beskrivelse:
Enamelast® fluorlak er en xylitol-sødet 5 % natriumfluorid med smag i en resinbase, der leveres i en 1,2 ml doseret sprøjte.
Indikationer for anvendelse:
Enamelast® fluorlak består af 5 % natriumfluorid i en lakbase, som danner en mekanisk/kemisk okklusion af dentinkanalerne ved behandling af hypersensitive tænder.
Brugsanvisning:
1. Børst tænderne grundigt, puds dem med en gummikop eller tør tænderne af med gaze inden anvendelse.
2. Hvis appliceringen foregår direkte fra 1,2 ml sprøjten, skal hætten tages af, og SoftEZ-spidsen (sælges separat) sættes fast.
3. Kontroller flowet inden intraoral anvendelse.
BEMÆRK: Enamelast kan også anbringes på tandlægens behandskede håndryg eller i et dappenglas og appliceres med en standard pensel (sælges separat).
4. Tørlæg det område, der skal behandles, let.
5. Applicer et tyndt, jævnt lag på så mange tørre tandoverflader som muligt med en malende bevægelse.
BEMÆRK:
• Enamelast afbinder, når det kommer i kontakt med vand eller spyt. Lad kinder, læber og spyt komme i kontakt med tænderne, eller lad lidt koldt vand løbe forsigtigt ned over tænderne. Af kosmetiske årsager skal patienterne instrueres i IKKE at "slikke" på tænderne i et par minutter efter appliceringen.
• Patienter bør ikke børste tænder, bruge tandtråd eller tygge på hårde, klæbrige eller varme madvarer i 4-6 timer efter behandlingen. Enamelast® fluorlak vil begynde at skalle af ved hver tandbørstning.
Forholdsregler og advarsler:
1. Læs alle vejledninger omhyggeligt og forstå dem inden brug.
2. Der må ikke anvendes mere end ½ af 1,2 ml sprøjten med fluorlak pr. patient pr. applicering.
3. Skal opbevares ved stuetemperatur.
4. Kontroller flowet inden intraoral anvendelse. Hvis der mødes modstand, skal spidsen udskiftes og kontrolleres igen. Der må kun anvendes anbefalede spidser.
5. Hætten må først tages af lige inden brug.
6. Både patient, tandlæge og assistent skal bære beskyttelsesbriller, når dette produkt anvendes.
7. Må ikke anvendes på patienter med ulcerativ gingivitis eller stomatitis.
8. Må ikke anvendes med andre topiske fluorbehandlinger samme dag, og patienten skal instrueres i ikke at anvende peroralt fluorsupplement i 4 (fire) dage efter behandlingen.
9. Må ikke anvendes på patienter med kendt sensitivitet overfor indholdsstofferne, deriblandt kolofonium og/eller resin. Hvis der opstår en allergisk reaktion, dermatitis eller eksem, skal der søges læge.
10. Der er i sjældne tilfælde indberettet om ødematøse hævelser efter omfattende fluorlakbehandling, og der er rapporteret om dyspnø i astmatiske børn.
11. Nogle patienter får kvalme efter anvendelse. Hvis kvalmen vedvarer, børstes tænderne grundigt for at fjerne lakken.
12. Sprøjtespidserne er kun til engangsbrug for at undgå risiko for krydskontaminering.
13. De fyldte 1,2 ml sprøjter kan anvendes gentagne gange, men skal beskyttes med en hygiejnepose under anvendelse. Efter anvendelse skal hygiejneposen fjernes og bortskaffes sammen med sprøjtespidsen. Sæt luerlock-hætten tilbage på sprøjten og desinficér sprøjten med et desinficeringsmiddel, som ikke udviser proteinfiksering, til medicinsk udstyr.
14. Bortskaf spidserne og de tomme sprøjter på korrekt vis.
15. Opbevares utilgængeligt for børn.
16. Må kun anvendes af tandlægepersonale.
BEMÆRK: Besøg www.ultradent.com for sikkerhedsdatablade og yderligere oplysninger om brug af Enamelast® fluoridlak og andre relaterede produkter.

Enamelast®-fluoridilakka — FI
5-pros. natriumfluoridi – annosteluriisku

Kuvaus:
Enamelast®-fluoridilakka on maustettu, ksylitolilla makeutettu 5-pros. natriumfluoridi resiinikantaja-aineessa, jota annostellaan 1,2 ml:n ruiskulla.
Käyttöaiheet:
Enamelast®-fluoridilakka on 5-pros. natriumfluoridi lakkakantaja-aineessa, joka tukkii dentiinitubulukset mekaanis-kemiallisesti. Sitä käytetään hampaiden arkuuden hoitoon.
Käyttöohjeet:
1. Harjaa hampaat perusteellisesti, kiillota ne kumikupilla tai kuivaa hampaat sidaharsolla ennen valmisteen levittämistä.
2. Jos levität sitä suoraan1,2 ml:n ruiskusta, irrota korkkia ja kiinnitä SoftEZ-levityskärki tukevasti (myydään erikseen).
3. Varmista virtaus ennen kuin levität valmistetta suunsisäisesti.
HUOMAUTUS: Enamelast voidaan myös annostella hammaslääkärin käsineen peittämän kädenselän päälle tai kuppiin ja levittää vakiosivellimellä (myydään erikseen).
4. Kuivaa hoidettava alue kevyesti.
5. Sivele maalaavalla siveltimenvedolla mahdollisimman monien kuivien hampaiden pinnalle ohut tasainen kerros.
HUOMAUTUS:
• Enamelast kovettuu, kun se joutuu kosketukseen veden tai syljen kanssa. Anna poskien limakalvojen, huulten ja syljen koskettaa hampaita tai suihkuta hellävaroin viileää vettä hampaiden päälle. Kerro potilaille, että heidän tulisi esteettisistä syistä VÄLTTÄÄ "nuolemasta" hampaitaan muutaman minuutin aikana valmisteen levityksestä.
• Potilaiden pitää välttää harjaamista, hammaslangan käyttöä ja pureskelemasta kovia, tahmeita ja kuumia ruokia 4–6 tunnin ajan käsittelyn jälkeen. Enamelast®-lakka alkaa hilseilllä jokaisen harjauksen vaikutuksesta.
Varoituksia ja varotoimenpiteitä:
1. Lue kaikki ohjeet huolellisesti ja sisäistä ne ennen käyttöä.
2. Älä käytä enempää kuin puolet 1,2 ml:n fluoridilakkaruiskun sisällöstä potilasta ja levityskertaa kohti.
3. Säilytä huoneenlämmössä.
4. Varmista virtaus ennen kuin levität valmistetta suunsisäisesti. Jos virtausvastusta ilmenee, vaihda kärki ja tarkista virtaus uudelleen. Käytä ainoastaan suositeltuja kärkiä.
5. Älä poista korkkia ennen kuin olet valmis.
6. Hammaslääkärin, avustajan ja potilaan pitää käyttää silmiensuojaimia tätä tuotetta käytettäessä.
7. Älä

Enamelast® fluoremalje
5% natriumfluor – sprøytelevert

NO

Beskrivelse:
Enamelast® fluoremalje er en smakstilsatt, xylitolsøtet 5 % natriumfluor i et resinbæremiddel levert i en 1,2 ml sprøyte.
Indikasjoner for bruk:
Enamelast® fluoremalje er 5 % natriumfluor i et emaljebæremiddel, som gir en mekanisk/kjemisk lukking av de dentale tubulinene i behandlingen av overfølsomme tenner.
Bruksanvisning:
1. Børst tennene grundig, poler med gummikoppen eller tørk av tennene med gas før påsetning.
2. Ved påføring direkte fra 1,2 ml-sprøyten, fjern hetten og fest SoftEZ-leveringsspiss (selges separat) godt på plass.
3. Bekreft flyt før intraoral bruk.
MERK: Enamelast kan også plasseres på tannlegens håndflate (med hansker) eller på en dappenplate og påføres med en standard børste (selges separat).
4. Tørk lett området som skal behandles.
5. Påfør et tynt, jevnt lag på så mange tørre tannoverflater som mulig, ved bruk av en malende bevegelse.
MERK:
• Enamelast herder når den kommer i kontakt med vann eller spytt. La kinnene, leppene og spytt komme i kontakt med tennene eller skyll forsiktig med kaldt vann over tennene. Av estetiske hensyn, bør pasienten oppmuntres til IKKE "å slikke" på tennene i noen minutter etter påføring.
• Pasientene bør unngå børstning av tennene, bruk av tanntråd, tygging av hårde matvarer og varme drikker i 4-6 timer etter behandlingen. Enamelast® fluoremalje vil begynne å flasse av ved hver tannbørsting.
Forholdsregler og advarsler:
1. Forsikre deg om at du nøye har lest og forstått alle instruksjonene før bruk.
2. Ikke bruk mer enn halvdelen av 1,2 ml sprøyten med fluoremalje per pasient per påføring.
3. Lagre ved romtemperatur.
4. Bekreft flyt før intraoral bruk. I tilfelle motstand, erstatt spissen og sjekk igjen. Bruk kun anbefalte spisser.
5. Ikke fjern hetten før klar til bruk.
6. Både pasient, kliniker og assistent må bruke beskyttelsesbriller ved bruk av dette produktet.
7. Ikke bruk på pasienter med ulcerativ gingivitt eller stomatitt.
8. Ikke bruk sammen med andre lokale fluorbehandlinger same dag og instruer pasienten i å avstå fra bruk av orale fluortilskudd i 4 (fire) dager etter behandling.
9. Ikke bruk på pasienter med en kjent følsomhet for ingrediensene, inkludert kolofoni (kolofonium) og/rosin. I tilfelle allergisk reaksjon, utvikling av dermatitt eller utslett, kontakt lege.
10. I sjelden tilfeller har det vært rapportert ødematøs hevelse etter omfattende fluoremaljebehandling, og dyspnea har vært rapportert hos barn med astma.
11. Noen pasienter kan oppleve kvalme etter påføring. Dersom kvalmen vedvarer, børst grundig for å fjerne emaljefilmen.
12. Sprøytespissene er kun til engangsbruk, for å unngå krysskontaminering.
13. De forhåndsfylte 1,2 ml sprøytene kan brukes flere ganger. Under bruk må de beskyttes med sprøytetrekk. Etter bruk, fjern og kast sprøytetrekket sammen med sprøytespissen. Sett luerlåshetten tilbake på sprøyten og desinfiser sprøyten med et desinfiseringsmiddel uten proteinfestende effekt og som er egnet for medisinsk utstyr.
14. Kast spisser og tomme sprøyter forskriftsmessig.
15. Oppbevares utilgjengelig for barn.
16. Kun for profesjonell bruk.
MERK: For MSDS og tilleggsinformasjon om bruk av Enamelast® fluoremalje og andre relaterte produkter, vennligst gå til www.ultradent.com

Φθοριούχο Βερνίκι Enamelast®
5% Φθοριούχο Νάτριο – Παροχή με σύριγγα

EL

Περιγραφή:
Το Φθοριούχο Βερνίκι Enamelast® είναι ένα αρωματισμένο 5% φθοριούχο νάτριο γλυκασμένο με ξυλιτόλη σε φορέα ρητίνης που παρέχεται με σύριγγα των 1,2 mL.
Ενδείξεις χρήσης:
Το Φθοριούχο Βερνίκι Enamelast® είναι ένα 5% φθοριούχο νάτριο σε φορέα βερνικιού που παράγει μηχανική/ χημική σύγκλειση των οδοντινοσωληναρίων στη θεραπεία υπερευαισθησίας δοντιών.
Οδηγίες χρήσης:
1. Πλένετε καλά τα δόντια, τα γυαλίζετε με ελαστικό κύπελλο ή σκουπίζετε τα δόντια με γάζα πριν από την τοποθέτηση του προϊόντος.
2. Όταν τα τοποθετείτε απευθείας με τη σύριγγα των 1,2 ml, βγάλτε το πώμα και συνδέστε σταθερά το ρύγχος παροχής SoftEZ (πωλείται ξεχωριστά).
3. Επαληθεύστε το ροή προτού το εφαρμόσετε ενδοστοματικά.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το Enamelast μπορεί να τοποθετηθεί στο πίσω μέρος του χεριού του οδοντιάτρου στο οποίο φοράει γάντι ή σε γυδίο και να εφαρμοστεί με απλό βουρτσάκι (πωλείται ξεχωριστά).
4. Στεγνώστε ελαφρά την περιοχή που θα θεραπευτεί.
5. Απλώστε μια λεπτή, ομαλή στρώση σε όσες επιφάνειες δοντιών μπορείτε, με κίνηση βαψίματος.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
• Το Enamelast σκληραίνει όταν έρχεται σε επαφή με νερό ή σάλιο. Αφήστε τα μάγουλα, τα χείλη και το σάλιο να έρθουν σε επαφή με τα δόντια ή αφήστε να πέρασει ελαφρά ροή από νερό επάνω από τα δόντια. Για αισθητικούς λόγους, ενθαρρύνετε τους ασθενείς να ΜΗΝ «γλύψουν» τα δόντια για μερικά λεπτά μετά από την τοποθέτηση του προϊόντος.
• Οι ασθενείς πρέπει να αποφύγουν το βούρτσισμα, τη χρήση οδοντικού νήματος και το μάσημα σκληρών, κολλητικών και ζεστών τροφών επί 4-6 ώρες μετά τη θεραπεία. Το Φθοριούχο Βερνίκι Enamelast® θα αρχίσει να ξεφλουδίζει μετά από κάθε βούρτσισμα.
Προφυλάξεις και προειδοποιήσεις:
1. Διαβάστε και κατανοήστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν από τη χρήση.
2. Μην χρησιμοποιείτε περισσότερο από το ½ της σύριγγας των 1,2 mL που περιέχει το φθοριούχο βερνίκι ανά ασθενή, σε κάθε εφαρμογή.
3. Φυλάξτε το σε θερμοκρασία δωματίου.
4. Επαληθεύστε τη ροή προτού το εφαρμόσετε ενδοστοματικά. Εάν αισθανθείτε αντίσταση, αντικαταστήστε το ρύγχος και επανελέγξτε. Χρησιμοποιήστε μόνο τα συνιστώμενα άκρα.
5. Μην αφαιρείτε το πώμα μέχρις ότου είστε έτοιμοι να χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
6. Ο/η ασθενής, ο/ η οδοντίατρος και ο/η βοηθός πρέπει να φοράνε προστατευτικά γυαλιά όταν χρησιμοποιείται αυτό το προϊόν.
7. Μην το χρησιμοποιείτε σε ασθενείς με ελκώδη ουλίτιδα ή στοματίτιδα.
8. Μην το χρησιμοποιείτε με άλλες τοπικές θεραπείες φθορίου την ίδια μέρα και δώστε οδηγίες στον/στην ασθενή να μη χρησιμοποιεί στοματικά φθοριούχα συμπληρώματα επί 4 (τέσσερις) ημέρες μετά τη θεραπεία.
9. Μην το χρησιμοποιείτε σε ασθενείς με γνωστή ευαισθησία στα συστατικά που συμπεριλαμβάνουν το κολοφώνιο ή/ και το ρετσίνι. Εάν εμφανιστεί αλλεργία, δερματίτιδα ή εξάνθημα, συμβουλευτείτε ιατρό.
10. Σε σπάνιες περιπτώσεις, έχει αναφερθεί οιδηματώδης διόγκωση μετά από εκτεταμένη θεραπεία με φθοριούχο βερνίκι καθώς και δύσπνοια σε ασθματικά παιδιά.
11. Ορισμένοι ασθενείς ενδέχεται να έχουν ναυτία μετά την εφαρμογή του προϊόντος. Εάν συνεχιστεί η ναυτία, βουρτσίστε καλά για να αφαιρεθεί η στρώση βερνικιού.
12. Τα ρύγχη σύριγγων ενδείκνυνται για μια χρήση μόνο, προς αποφυγή διασταυρούμενης μόλυνσης.
13. Οι προπληρωμένες σύριγγες 1,2mL μπορούν να χρησιμοποιηθούν επανειλημμένως. Κατά τη διάρκεια χρήσης, πρέπει να προστατεύονται με καλύμματα συρίγγων. Μετά τη χρήση, αφαιρέστε και πετάξτε το κάλυμμα σύριγγας, μαζί με το ρύγχος της σύριγγας. Επανατοποθετήστε το Πώμα Ασφάλισης στη σύριγγα και απολυμάνετε τη σύριγγα με απολυμαντικό παράγοντα, κατάλληλο για ιατρικές συσκευές, που δεν προκαλεί καθήλωση πρωτεϊνών.
14. Πετάξτε τα ρύγχη και τις άδειες σύριγγες με τον κατάλληλο τρόπο.
15. Φυλάξτε το μακριά από τα παιδιά.
16. Για επαγγελματική χρήση μόνο.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για το Φύλλο Δεδομένων Ασφαλείας Υλικών (MSDS) και συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του Φθοριούχου Βερνικιού Enamelast® και για άλλα σχετικά προϊόντα, δείτε τη διεύθυνση www.ultradent.com

Фторирующий лак Enamelast®
5-процентный фторид натрия – в шприце

RU

Описание.
Фторирующий лак Enamelast® — это ароматизированный, подслащенный ксилитом 5-процентный фторид натрия в полимерной среде, поставляемый в шприце объемом 1,2 мл.
Показания к применению.
Фторирующий лак Enamelast® — это 5-процентный фторид натрия в лаковой среде, который производит механическую/ химическую окклюзию дентинных канальцев при лечении повышенной чувствительности зубов.
Указания по применению.
1. Перед применением тщательно почистите зубы, отшлифуйте резиновыми чашечками или протрите марлей.
2. При нанесении непосредственно из шприца объемом 1,2 мл снимите колпачок и надежно закрепите наконечник SoftEZ (продается отдельно).
3. Перед применением средства в ротовой полости проверьте, насколько хорошо оно выдавливается из шприца.
ПРИМЕЧАНИЕ: Enamelast также можно предварительно поместить на тыльную сторону одетой в перчатку руки медработника или в стеклянный стаканчик, а затем нанести при помощи обычной щеточки (продается отдельно).
4. Слегка подсушите участок, который предстоит обработать.
5. Нанесите тонкий гладкий слой на сухую поверхность как можно большего количества зубов, как будто наносите краску.
ПРИМЕЧАНИЕ.
• Enamelast отвердевает при контакте с водой или слюной. Обеспечьте контакт щек, губ или слюны с зубами или осторожно обработайте зубы прохладной водой. Из соображений эстетики попросите пациентов НЕ облизывать зубы в течение нескольких минут после нанесения средства.
• Пациентам не следует чистить зубы, использовать зубную нить, жевать твердую, липкую или горячую пищу в течение 4-6 часов после лечения. Фторирующий лак Enamelast® будет постепенно сходить при каждой чистке зубов.
Меры предосторожности и предупреждения.
1. Перед использованием внимательно прочитайте и усвоите все инструкции.
2. Не используйте более половины шприца объемом 1,2 мл с фторирующим лаком на одного пациента за один раз.
3. Храните при комнатной температуре.
4. Перед применением средства в ротовой полости проверьте, насколько хорошо оно выдавливается из шприца. При чрезмерном сопротивлении замените насадку и повторите проверку. Используйте только рекомендованные насадки.
5. Не снимайте колпачок, пока не будете готовы к использованию.
6. Во время использования данного материала пациент, медработник и его ассистент должны носить защитные очки.
7. Не используйте для лечения пациентов с язвенным гингивитом или стоматитом.
8. Не проводите лечение с помощью других наружных средств для фторирования зубов в тот же день и предупредите пациента о необходимости воздерживаться от применения фторсодержащих средств в ротовой полости в течение 4 (четырех) дней после лечения.
9. Не используйте средство для лечения пациентов с известной повышенной чувствительностью к ингредиентам, в том числе к канифоли (колофонию). При появлении аллергической реакции, дерматита или сыпи обратитесь к врачу.
10. В редких случаях сообщалось об отечной припухлости после применения фторирующего лака на обширном участке, а также о затруднении дыхания у детей, страдающих астмой.
11. Некоторые пациенты могут испытывать тошноту после применения средства. Если тошнота не проходит, следует тщательно почистить зубы для удаления пленки лака.
12. Наконечники шприца предназначены исключительно для одноразового использования во избежание перекрестного заражения.
13. Предварительно наполненные шприцы объемом 1,2 мл можно использовать несколько раз. Во время их применения необходимо использовать защитные чехлы для шприцев. После применения снимите и утилизируйте защитный чехол и насадку шприца. После использования надевайте на шприцы люэровские колпачки и обрабатывайте их дезинфицирующим средством для устройств медицинского назначения, не фиксирующим белки.
14. Надлежащим образом утилизируйте насадки и пустые шприцы.
15. Храните в недоступном для детей месте.
16. Только для профессионального применения.
ПРИМЕЧАНИЕ. Данные о безопасности материалов и дополнительные сведения об использовании фторирующего лака Enamelast® и других сопутствующих продуктов см. на веб-сайте www.ultradent.com

สารเคลือบฟลูออไรด์ Enamelast® โซเดียมฟลูออไรด์ 5% – ฉีดสารด้วยหลอดฉีด

TH

รายละเอียด
สารเคลือบฟลูออไรด์ Enamelast® เป็นโซเดียมฟลูออไรด์ 5% ที่เพิ่มรสชาติและทำให้หวานด้วยซอร์บิทัลในตัวนำเรซินที่ใช้หลอดฉีดขนาด 1.2 มิลลิลิตรเป็นตัวฉีดสาร
ข้อบ่งใช้
สารเคลือบฟลูออไรด์ Enamelast® เป็นสารโซเดียมฟลูออไรด์ 5% ในตัวนำน้ำยาเคลือบซึ่งจะก่อให้เกิดการสบฟันเชิงกล/เชิงเคมีของโพรงเนื้อฟันในการการรักษาการรับความรู้สึกไวเกินไป
วิธีการใช้
1. แปรงฟัน ใช้ถ้วยยางขัด หรือเช็ดฟันอย่างทั่วถึงด้วยผ้าก่อชุกอนุการใส่
2. เมื่อใช้สารโดยตรงจากหลอดฉีดขนาด 1.2 มิลลิลิตร ให้ถอดฝาปิดออกและดัดปลายฉีดสาร SoftEZ (ขายแยกต่างหาก) ให้แน่น
3. ตรวจการไหลก่อนที่จะใช้งานภายในปาก
หมายเหตุ: สามารถใส่ Enamelast ที่ด้านหลังมือที่สวมถุงมือของแพทย์ผู้รักษาได้ หรือใส่ในถ้วยใส่สารและวาดด้วยแปรงมาตรฐาน (ขายแยกต่างหาก)
4. ทำให้บริเวณที่จะรักษาแห้งเล็กน้อย
5. ทาชั้นบางๆ บนพื้นผิวฟันที่แห้งให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้ โดยใช้การเคลือบโหวบบดการทาสี
หมายเหตุ:
• Enamelast จะแข็งตัวเมื่อสัมผัสกับน้ำหรือน้ำลาย ให้แก้ม ริมฝีปาก และน้ำลายสัมผัสกับฟัน หรือคอยๆ ฉีดน้ำยืนหยุดฟัน ด้วยเหตุผลเรื่องความสวยงาม ควรแนะนำอย่าให้ผู้ป่วยเลียฟันเป็นเวลาสองสามนาทีหลังการใส่
• ผู้ป่วยควรหลีกเลี่ยงการแปรงฟัน การขัดฟัน และการเคี้ยวอาหารที่แข็ง เหนียว และร้อนเป็นเวลา 4-6 ชั่วโมงหลังการรักษา สารเคลือบฟลูออไรด์ Enamelast® จะเริ่มหลุดร่วงออกมาด้วยการแปรงฟันแต่ละครั้ง

ข้อควรระวังและคำเตือน:
1. อ่านและทำความเข้าใจขั้นตอนต่างๆ อย่างรอบคอบก่อนใช้
2. อย่าใช้สารเคลือบฟลูออไรด์มากกว่า ½ ของหลอดฉีดขนาด 1.2 มิลลิลิตร ต่อผู้ป่วยหนึ่งรายต่อการใช้หนึ่งครั้ง
3. จัดเก็บไว้ในอุณหภูมิห้อง
4. ตรวจดูการไหลก่อนที่จะใช้งานภายในปาก หากพบว่าสารไหลไดยาก ให้เปลี่ยนปลายและตรวจสอบใหม่ ใช้ปลายที่แนะนำเท่านั้น
5. ห้ามถอดฝาปิดออกจนกว่าจะพร้อมใช้งาน
6. ผู้ป่วย แพทย์ผู้รักษา และผู้ช่วยจะต้องสวมแว่นป้องกันเมื่อใช้ผลิตภัณฑ์นี้
7. อย่าใช้กับผู้ป่วยที่มีอาการโรคเหงือกอักเสบ (ulcerative gingivitis) หรืออาการอักเสบของเยื่อบุเยื่อภายในปาก (stomatitis)
8. หามใช้ร่วมกับการรักษาเฉพาะบริเวณอื่นๆ ในวันเดียวกัน และสั่งให้ผู้ป่วยหยุดใช้สารเสริมฟลูออไรด์สำหรับปากเป็นเวลา 4 (สี่) วัน หลังการรักษา
9. อย่าใช้กับผู้ป่วยที่มีความรู้สึกไวกับส่วนผสม รวมถึงจูกยางสน (โคโลโฟเนียม) และ/หรือ โรซิน หากมีอาการแพ้ผิวหนังอักเสบ หรือผื่นคันเกิดขึ้น ให้ปรึกษาแพทย์
10. มีการรายงานกรณีที่เกิดขึ้นน้อยมากคืออาการบวมเนื่องจากมีของเหลวในโพรงฟันหลังการรักษาด้วยสารเคลือบฟลูออไรดแบบครอบคลุมในวงกว้าง และมีการรายงานการหายใจฮัดในคนไข้เด็กที่เป็นโรคหืด
11. ผู้ป่วยบางรายอาจรู้สึกคลื่นไส้หลังการใช้งาน หากยังมีอาการคลื่นไส้อยู่ ให้แปรงฟันให้ทั่วเพื่อลางน้ำยาเคลือบแผ่นบางๆ ออก
12. ถอดแม่วัดปลาย ปิดฝาหลอดฉีดกลับ ขาวเชื้อ และเช็ดด้วยสารชุพาเชื้อระดับกลางหลังใช้งานกับคนไข้แต่ละราย หากใช้ฝาปิดหลอดฉีดแบบใช้ครั้งเดียว ให้ถอดปลายออก ปิดฝากลับ แล้วทิ้งปลายและฝาปิดหลอดฉีด
13. ปลายจะใช้เพียงครั้งเดียวเท่านั้น
14. ทิ้งปลายและหลอดเปล่าอย่างถูกต้องเหมาะสม
15. เก็บให้พ้นจากเด็ก
16. สำหรับทันตบุคลากรผู้เชี่ยวชาญใช้เท่านั้น

หมายเหตุ: สำหรับ MSDS และข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการใช้สารเคลือบฟลูออไรด์ Enamelast® และผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องอื่นๆ กรุณาไปที่เว็บไซท์ www.ultradent.com

F

EN- Highly flammable
DE- Leichtentzündlich
FR- Hautement inflammable
NL- Licht ontvlambaar
IT- Altamente infiammabile
ES- Altamente inflamable
PT- Altamente inflamável
SV- Mycket lättantändligt
DA- Meget brandfarlig
FI- Helposti syttyvä
NO- Svært antennelig
EL- Υψηλά εύφλεκτο
RU- Легковоспламеняющееся вещество
PL- Wysoce łatwopalny
TR- Kolay alev alabilir
AR- قابل للاشتعال بشدة
KO- 인화성이 높음
ZH- 高度易燃
TH- ไวไฟสูง

EN- Recycle
DE- Recyclen
FR- Recycler
NL- Recyclen
IT- Riciclare
ES- Reciclo
PT- Reciclar
SV- Återvinn
DA- Genbrug
FI- Kierrätyksen
NO- Resirkuler
EL- Ανακυκλώστε το
RU- Утилизировать
PL- Poddać recyklingowi
TR- Geri dönüşlerim
AR- أعد تدويره
KO- 재활용
ZH- 回收使用
TH- รีไซเคิล

EN- See instructions
DE- Siehe Anleitung
FR- Voir le mode d'emploi
NL- Zie gebruiksaanwijzingen
IT- Vedere le istruzioni
ES- Ver las Instrucciones
PT- Ver instruções
SV- Se bruksanvisning
DA- Se vejledningen
FI- Lue käyttöohjeet
NO- Se instruksjonene
EL- Δείτε τις οδηγίες
RU- Смотрите инструкции
PL- Patrz Instrukcja
TR- Talimatlara bakınız
KO- 지시사항을 확인하십시오
ZH- 参阅说明
TH- โปรดดูขั้นตอนการใช้

Xn

EN- Harmful
DE- Gesundheitsschädlich
FR- Nocif
NL- Schadelijk
IT- Nocivo
ES- Dañino
PT- Nocivo
SV- Skadligt
DA- Sundhedsskadelig
FI- Haitallinen
NO- Skadelig
EL- Επιβλαβές
RU- Опасно
PL- Szkodliwy
TR- Zararlı
AR- ضار
KO- 유해성
ZH- 有害
TH- อันตราย

EN- Do not re-use to avoid cross contamination
DE- Nicht wiederholt verwenden, um Kreuzkontamination zu verhindern.
FR- Ne pas réutiliser pour éviter la contamination croisée.
NL- Niet opnieuw gebruiken om kruiskoncmetting te vermijden.
IT- Per evitare la contaminazione crociata non riutilizzare.
ES- No lo reutilice, así evitará la contaminación cruzada.
PT- Não reutilizar para evitar a contaminação cruzada.
SV- För undvikande av korskontamination får produkten inte teranvändas.
DA- Må ikke genbruges for at undgå krydskontaminering.
FI- Älä käytä uudelleen ristikontamination välttämiseksi.
NO- Skal ikke brukes on igjen, for å unngå smitteoverføring
EL- Μην τοποθετεί χρησιμοποιούν για να αποφύγετε τη διασταυρωτή μόλυνση.
RU- Повторное использование не допускается во избежание перекрестного заражения
PL- Używać jednorazowo dla uniknięcia zanieczyszczenia krzyżowego
TR- Çapraz kontaminasyonu önlemek açısından tekrar kullanmayın
AR- عطلوبل ايقاوتا ةيلاعلا ىلع ةظافحلل ةدحاو ةرم لاعتسا نوبرجي
KO- 교차오염을 피하기 위해 재사용하지 마시오
ZH- 请勿重复使用，避免交叉污染
TH- ห้ามใช้ซ้ำเพื่อหลีกเลี่ยงการแพร่เชื้อข้ามการปนเปื้อน

EN - For Professional use only.
DE - Nur für professionelle Anwendungen.
FR - Destiné à une utilisation professionnelle uniquement
NL - Uitsluitend voor professioneel gebruik.
IT - Solo per uso professionale.
ES - Sólo para uso profesional.
PT - Destina-se apenas à utilização profissional.
SV - Endast för yrkesmässigt bruk. DA Må kun anvendes af tandlægepersonale.
DA- Må kun anvendes af tandlægepersonale.
FI -Vain ammattikäyttöön
NO - Skal bare brukes av fagfolk.
EL - Μόνο για επαγγελματική χρήση.
RU - Только для профессионального использования.
PL - Tylko do profesjonalnego użycia.
TR - Sadece profesyonel kullanım için.
AR - يستخدم بمعرفة أخصائي الرعاية الصحية فقط
KO - 전문가용에 한함
ZH - 仅用于专业用途
TH - สำหรับบุคลากรทางวิชาชีพเท่านั้น

EN- Recommended storage temperature
DE- Empfohlene Lagertemperatur
FR- Température de stockage recommandée
NL- Aanbevolen bewaartemperatuur
IT- Temperatura di conservazione consigliata
ES- Temperatura de almacenaje recomendada
PT- Temperatura de armazenamento recomendada
SV- Rekommenderad förvaringstemperatur
DA- Anbefalet opbevaringstemperatur
FI- Suositeltava säilytyslämpötila
NO- Anbefalt lagringstemperatur
EL- Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης
RU- Рекомендованная температура хранения
PL- Zalecana temperatura przechowywania
TR- Önerilen saklama sıcaklığı
AR- درجة حرارة التخزين الموصى بها
KO- 권장사항 보관온도
ZH- 推荐储存温度
TH- อุณหภูมิจัดเก็บแนะนำ

For immediate reorder and/or complete descriptions of Ultradent's product line, refer to Ultradent's catalog or call Toll Free 1-800-552-5512. Outside U.S. call (801) 572-4200 or visit www.ultradent.com.

Enamelast® Fluoride Varnish
5% Sodium Fluoride – Syringe Delivery

For professional use only.
Keep out of reach of children.

Manufactured by:
Ultradent Products Inc
505 West 10200 South
South Jordan, Utah 84095 USA
Made in USA

© Copyright 2013 Ultradent Products, Inc. All Rights Reserved. 1001335.3 012714

Lakier Enamelast® Fluoride Varnish
5% fluorek sodu – w strzykawce

PL

Opis:
Lakier Enamelast® Fluoride Varnish to aromatyzowany, słodzony ksylitolem 5% fluorek sodu w nośniku żywicznym dostarczany w strzykawce o pojemności 1,2 ml.
Wskazania:
Lakier Enamelast® Fluoride Varnish to 5% fluorek sodu w postaci lakieru, który mechanicznie/chemicznie zatyka kanaliki zębinowe podczas leczenia nadwrażliwości zębów.
Wskazówki dotyczące użycia:
1. Przed nałożeniem należy umyć zęby szczoteczką i wypolerować gumką do opracowywania w kształcie kubka lub przetrzeć zęby gazą.
2. Jeśli produkt nakłada się bezpośrednio ze strzykawki o pojemności 1,2 ml, należy zdjąć zatyczkę i dokładnie nałożyć końcówkę aplikacyjną SoftEZ (sprzedawana osobno).
3. Przed użyciem w jamie ustnej skontrolować równomierność wypływu przez końcówkę aplikacyjną.
UWAGA: Klinicysta może również nałożyć Enamelast na grzbiet dłoni w rękawiczce lub do kieliszka na preparaty i używając standardowego
pędzelka (sprzedawanego osobno) zaaplikować produkt.
4. Miejsce leczenia należy osuszyć.
5. Nałożyć cienką, gładką warstwę na tyle suchych powierzchni zęba na ile to możliwe, wykonując ruchy jak podczas malowania.
UWAGA:
• Enamelast wysycha przy kontakcie z wodą lub śliną. Należy pozwolić na kontakt zębów z policzkami, ustami i śliną lub delikatnie przemyć je chłodną wodą. Ze względów estetycznych pacjenci NIE powinni dotykać zębów językiem przez parę minut po nałożeniu produktu.
• Pacjenci powinni unikać szczotkowania, korzystania z nici dentystycznych i gryzienia twardych, przywierających do zębów i gorących pokarmów przez 4-6 godzin po zastosowaniu produktu. Lakier Enamelast® Fluoride Varnish zacznie odpadać płatkami po każdym szczotkowaniu.
Ostrzeżenia i środki ostrożności:
1. Przed użyciem należy dokładnie przeczytać i zrozumieć wszystkie zalecenia instrukcji.
2. Nie stosować więcej niż ½ strzykawki o pojemności 1,2 ml lakieru fluorowego u jednego pacjenta podczas jednej aplikacji.
3. Przechowywać w temperaturze pokojowej.
4. Przed użyciem w jamie ustnej skontrolować równomierność wypływu przez końcówkę aplikacyjną. W przypadku wystąpienia oporu należy wymienić końcówkę i ponownie skontrolować wypływ. Używać tylko zalecanych końcówek.
5. Zdjąć zatyczkę dopiero, gdy strzykawka jest gotowa do użycia.
6. Przy posługiwaniu się tym produktem, pacjent, lekarz i asystent muszą stosować środki ochrony oczu.
7. Nie stosować u pacjentów z wrzodziejącym zapaleniem dziąseł lub zapaleniem jamy ustnej.
8. Nie stosować wraz z innymi miejscowymi preparatami zawierającymi fluor tego samego dnia; należy poinformować pacjenta, by nie stosował suplementów zawierających fluor przez 4 (cztery) dni po leczeniu.
9. Nie stosować u pacjentów ze zdiagnozowaną wrażliwością na składniki, włączając kalafonię. W przypadku wystąpienia reakcji alergicznej, zapalenia skóry lub wysypki, należy skonsultować się z lekarzem.
10. W rzadkich przypadkach pojawiała się opuchlizna wywołana nadmiernym zastosowaniem lakieru fluorowego a także duszności u dzieci cierpiących na astmę.
11. Niektórzy pacjenci mogą odczuwać nudności po zastosowaniu. Jeśli nudności utrzymują się, należy dokładnie wyszczotkować zęby, by usunąć warstwę lakieru.
12. Aby zapobiec przeniesieniu zakażenia, końcówki strzykawek przeznaczone są wyłącznie do jednorazowego użytku.
13. Ampułkostrzykawek o pojemności 1,2 ml można używać wielokrotnie. W trakcie użycia należy osłonić je osłonkami strzykawek. Po użyciu osłonkę strzykawki oraz końcówkę należy zdjąć i usunąć. Osłonić strzykawkę osłoną Luer Lock i zdezynfekować środkiem dezynfekującym przeznaczonym do urządzeń medycznych, który nie wiąże białek.
14. Po użyciu końcówki i puste strzykawki zutylizować zgodnie z przepisami.
15. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
16. Wyłącznie do profesjonalnego użytku.
UWAGA: Karta charakterystyki (MSDS) oraz dodatkowe informacje dotyczące stosowania lakieru Enamelast® Fluoride Varnish oraz pokrewnych produktów znajdują się na www.ultradent.com

Enamelast® Florür Verniği
%5 Sodyum Florür – Şırıngayla Uygulama

TR

Tanım:
Enamelast® Florür Verniği, bir rezin taşıyıcı içindeki aromalı, ksilitol ile tatlandırılmış %5 sodyum florür karışımıdır ve 1,2 ml'lik şırınga ile uygulanır.
Kullanım Endikasyonları:
Enamelast® Florür Verniği dentin hassasiyeti tedavisinde dentin tübüllerinin mekanik/kimyasal oklüzyonunu sağlayan bir vernik taşıyıcı içindeki %5 sodyum florür karışımıdır.
Kullanım Talimatları:
1. Yerleştirmeden önce dişi iyice fırçalayın, lastikle polisaj uygulayın veya dişi gazlı bezle silin.
2. Doğrudan 1,2 ml'lik şırıngadan uygularken kapağı çıkarın ve SoftEZ uygulama ucunu (ayrı olarak satılır) sıkıca takın.
3. Ağız içine uygulamadan önce akıp akmadığını kontrol edin.
NOT: Enamelast, klinisyenin eldivenli elinin arkasına veya likit kabına yerleştirilerek standart bir fırçayla (ayrı olarak satılır) da uygulanabilir.
4. İşlem yapılacak alanı hafifçe kurutun.
5. Boyama hareketi kullanarak mümkün olduğunca çok kuru diş yüzeyine ince düzgün bir tabaka uygulayın.
NOT:
• Enamelast su veya tükürük ile temas ettiğinde donar. Yanakların, dudakların ve tükürüğün dişlerle temas etmesine izin verin veya dişlerin üzerine yavaşça soğuk su akıtın. Estetik nedeniyle yerleştirdikten sonra birkaç dakika boyunca hastaya dişlerini "yalamamasını" söyleyin.
• Hastalar işlemden sonra 4-6 saat boyunca dişlerini fırçalamamalı, diş ipi kullanmamalı ve sert besinler çiğnenmemeli ve dişe yapışan ve sıcak gıdalar tüketmemelidir. Enamelast® Florür Verniği her fırçalama ile soyulmaya başlayacaktır.
Önlemler ve Uyarılar:
1. Kullanmadan önce bütün talimatları dikkatle okuyun ve anlayın.
2. Her hasta için uygulama başına 1,2 m'lik florür verniğinin en fazla ½'lik kısmını kullanın.
3. Oda sıcaklığında muhafaza edin.
4. Ağız içine uygulamadan önce akıp akmadığını kontrol edin. Dirençle karşılaşırsanız ucu değiştirin ve yeniden kontrol edin. Sadece önerilen uçları kullanın.
5. Kullanıma hazır olana kadar kapağı çıkarmayın.
6. Bu ürün kullanılırken hasta, klinisyen ve asistan koruyucu gözlük takmalıdır.
7. Ülseratif gingiviti veya stomatiti olan hastalarda kullanmayın.
8. Diğer topik florür tedavileri ile aynı gün uygulamayın ve hastaya tedaviden sonra 4 (dört) gün boyunca oral florür destekleri kullanmamasını söyleyin.
9. Kolofan (kolofonyum) ve reçine içeren maddelere hassasiyeti olduğu bilinen hastalarda kullanmayın. Alerjik reaksiyon, dermatit veya deri döküntüsü oluşursa bir hekime danışın.
10. Nadir durumlarda aşırı florür verniği tedavisinden sonra ödematöz şişme ve astımlı çocuklarda nefes darlığı bildirilmiştir.
11. Kimi hastalarda uygulamadan sonra bulantı görülebilir. Bulantı devam ederse vernik tabakayı çıkarmak için iyice fırçalayın.
12. Şırınga uçları, çapraz kontaminasyonun önlenmesi amacıyla sadece tek kullanımlıktır.
13. Kullanıma hazır 1,2 ml şırınga tekrar kullanılabilir. Kullanılırken Syringe Cover ile korunmalıdır. Kullandıktan sonra şırınga ucu ile birlikte Syringe Cover'ı çıkarın ve bertaraf edin. Şırıngayı Luer Lock Cap ile tekrar kapatın ve şırıngayı tıbbi cihazlara uygun, protein bağlayıcı etkisi olmayan dezenfektan madde ile temizleyin.
14. Uçları ve boş şırıngaları uygun biçimde atın.
15. Çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
16. Sadece profesyonel kullanım içindir.
NOT: Malzeme Güvenlik Bilgi Formu ve Enamelast® Florür Verniği ve ilgili diğer ürünlerin kullanımına ilişkin ayrıntılı bilgi için lütfen www.ultradent.com adresini ziyaret edin.

Enamelast® Fluoride Varnish(불소 바니시)
5% 불화나트륨 – 시린지 공급방식

KO

설명:
Enamelast® Fluoride Varnish는 1.2 mL 시린지로 공급하는 레진 캐리어의 향미와 자일리톨 감미가 첨가된 5% 불화나트륨입니다.
사용지시:
Enamelast® Fluoride Varnish는 바니시 캐리어에 든 5% 불화나트륨으로서, 치아 과민증 치료과정에서 상아세관의 기계적/화학적 교합을 제공합니다.
사용지침:
1. 사용하기 전에 치아, 러버컵 광택재에 솔질을 철저히 실시하거나 거즈로 치아를 닦아냅니다.
2. 1.2 ml 시린지로부터 직접 도포할 경우, 캡을 제거하고 SoftEZ 공급용 팁(별도 판매)을 단단히 부착합니다.
3. 구강내 도포에 앞서 흐름상태를 확인합니다.
주: Enamelast는 입상의의 장갑을 낀 손등이나 대폰 디시에 놓고 표준형 브러시(별도 판매)를 사용해 도포할 수 있습니다.
4. 해당 치료부위를 가볍게 말립니다.
5. 페인팅 동작으로 가급적 넓은 건조상태의 치아면에 얇은 층으로 매끄럽게 도포합니다.
주:
• Enamelast는 물이나 타액에 접촉할 때 경화됩니다. 뺨, 입술 및 타액이 치아에 접촉하도록 하거나 냉수를 치아면 위로 부드럽게 흐르도록 합니다. 미관상의 이유로, 환자들에게 사용 후 몇 분 동안은 치아를 "핥지" 않도록 권장합니다.
• 환자들은 치료 후 4-6